Πλαστικά πατώματα
Ρολλά παραθύρων
Κουπαστάι
στό είδικό κατάστημα
ΡΥΘΜΟΣ
ΕΡΜΟΥ 48
ΤΗΛ. 37·84
ΤΑΚΗΣ ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ

Έντυπώσεις, κρίσεις καὶ συμπεράσματα

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον συνῆλθε τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην εἰς συνεδρίασιν καὶ ἐξήτασε τὸ θέμα τὸ ἀνακῦψαν μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν εἰς τὸν Δῆμον μὴ ἐπικεκυρωμένου τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ τρέχοντος ἔτους μὲ τὸ αἰτιολογικὸν ὅτι ποσὸν 13 ἑκατομμύρια, ἀναγραφόμενον ὡς «ἔσοδον ἐκ κρατικῆς ἐνισχύσεως» δὲν εἶναι νόμιμον.

Ὁ κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ λέγει ἐν ἀρχῇ, ὅτι οἱ δύο ὑπουργοὶ Ἐσωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν προσπαθοῦν νὰ δώσουν εἰς τοὺς Δήμους καὶ Κοινότητας, ὅ,τι τοὺς ἀφηρέθη. Ὡς πρὸς τὸν προϋπολογισμὸν λέγει: Δὲν πρόκειται νὰ εἴπω πολλά. Τὰ 13 ἑκατομμ. εἶναι ἕνα ἔλλειμμα. Δι' ἐπιβολὴν τελῶν οὔτε συζητῶμεν. Προσδοκῶμεν νὰ λάβωμεν κρατικὴν ἐνίσχυσιν καὶ ἐλπίζομεν ὅτι ἐκ τῆς προαγγελθείσης συναντήσεως τῶν δύο ὑπουργῶν Ἐσωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν θὰ προκύψῃ ἔστω καὶ μερικὴ λύσις. Τὸ θέμα εἶναι δύσκολον. Ὡς ἔχουν τὰ πράγματα ἂν δὲν λάβωμεν ἐνίσχυσιν θὰ πρέπει νὰ περικόψωμεν ἀκόμη καὶ τὰς ὑποχρεωτικὰς δαπάνας.

Ἔχουμε διὰ παράδειγμα τὴν μαρτυρία τοῦ Ρώσου μυθιστοριογράφου ποὺ συμμετεῖχε σ' ἕναν ὅμιλο Ρώσσων συγγραφέων, ποὺ ἐπεσκέφθη τὴν Ἀμερική. Ὁ Νεκράσωφ μὲ τὴν ἀντικειμενικὴ περιγραφὴ τῆς ἐπισκέψεως αὐτῆς προκάλεσε θύελλα ἐπικρίσεων τοῦ Σοβιετικοῦ τύπου μὲ σκοπὸ τὴν ἀποθάρρυνση παρόμοιου τίμιου ρεπορτὰζ ἄλλων τυχὸν ἐπισκεπτῶν.

ΜΠΕΝΖΑΜΙΝ ΓΟΥΕΣΤ

Πρόοδοι ἐπετεύχθησαν, ἀλλὰ ἡ σύγκρισις εἶναι ἀκόμα εἰς βάρος των

ΟΙ ΤΟΥΡΙΣΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΣΣΙΑΝ ΚΑΙ ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ ΕΙΣ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

Τοῦ Ἀμερικανοῦ σχολιαστοῦ κ. ΜΠΕΝ ΖΑΜΙΝ ΓΟΥΕΣΤ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Σὲ μιὰ τελευταία ἔκδοση τοῦ Σοβιετικοῦ περιοδικοῦ «οἰκονομικὰ προβλήματα» ὁ σχολιαστὴς ζητᾶ καλλίτερους τρόπους προσελκύσεως ξένων τουριστῶν στὴν χώρα του καὶ τονίζει ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις εἶναι πολὺ πίσω σὲ σύγκριση μὲ ἄλλες μὴ κομμουνιστικὲς χώρες στὸ ζήτημα τῆς καταλληλότητος καὶ ἐπαρκείας τῶν ξενοδοχείων της καὶ ἄλλων τουριστικῶν ἐγκαταστάσεων.

Ὁ γράφων φαίνεται ὅτι εἶναι οἰκονομολόγος τῆς σχολῆς Λίμπερμαν ποὺ τώρα βλέπει ἀρετὲς στὶς μεθόδους τῶν «καπιταλιστικῶν» χωρῶν ἀλλά, ἐνῶ τὰ οἰκονομολογικά του ἐπιχειρήματα εἶναι λογικὰ παραλείπει νὰ ἀναγνωρίσῃ ὅτι οἱ λόγοι ποὺ ἀποθαρρύνουν τοὺς τουρίστας στὸ νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Σοβιετικὴ Ἕνωση εἶναι βασικὰ ψυχολογικοί. Μποροῦν νὰ παραβλέψουν τὶς ἀτέλειες τῆς ἐξυπηρετήσεως —τὸ Παρίσι κατακλύζεται σήμερον ἀπὸ τουριστὰς μολονότι πολλὰ ἀπὸ τὰ ξενοδοχεῖα του δὲν εἶναι τὰ ἰδεώδη — ἀλλὰ ἐκεῖνο ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ παραβλέψουν εἶναι οἱ περιορισμοὶ στὶς κινήσεις τους, γραφειοκρατικὲς καθυστερήσεις, δυσκολίες νὰ ἔλθουν σ' ἐπαφὴ μὲ τοὺς κατοίκους καὶ τὴν ἐντύπωση ποὺ καλλιεργεῖ ὁ Σοβιετικὸς τύπος ὅτι οἱ μὴ κομμουνιστὲς τουρίστες μπορεῖ νὰ εἶναι «ἰδεολογικοὶ σαμποτὲρ» ἢ ἀκόμη καὶ κατάσκοποι.

Εἶναι γεγονὸς ὅτι στὴν τελευταία δεκαετία ἐσημειώθησαν σημαντικὲς ἐξελίξεις στὴν παρανοϊκὴ πολιτικὴ τῆς Σταλινικῆς ἐποχῆς, καὶ εἰδικὰ στὰ χρόνια 1947—53 ὁπότε ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις ἐπέβαλλε μιὰ σχεδὸν ὁλοκληρωτικὴ ἀπομόνωση τῶν Ρώσσων ἀπὸ τὸν ἔξω κόσμο. Ἀλλὰ εἶναι ἐπίσης γεγονὸς ὅτι τὰ μεταστρατιωτικὰ καθεστῶτα ἐξακολουθοῦν νὰ κατέχωνται ἀπὸ τὸν φόβο ποὺ ἔχει βαθειὲς ρίζες ὅτι ἡ ἐλεύθερη ἐπικοινωνία θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν σύγκριση ποὺ θὰ κάμνῃ ὁ κάτοικος τῆς χώρας αὐτῆς ὅταν θὰ γνωρίσῃ πῶς ζοῦνε οἱ ἄλλοι λαοί.

Ὁ τουρίστας στὴν Ρωσία δὲν εἶναι ἐλεύθερος νὰ διαλέξῃ ποῦ θέλει νὰ πάῃ ἢ πῶς νὰ πάῃ. Ἀντὶ νὰ εἶναι ἐφωδιασμένος μὲ μιὰ θεώρηση —βίζα— διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ ὅλη τὴν χώρα, πρέπει νὰ ἔχῃ ξεχωριστὲς ἀνάλογα μὲ τὶς πόλεις ποὺ θὰ ἐπισκεφθῇ. Καὶ τὸ 25 περίπου τοῖς 100 τῆς χώρας εἶναι ἀπηγορευμένο στοὺς ξένους. Ἐπίσης ἡ Κυβέρνησις δὲν εὐνοεῖ τὰ ταξίδια μὲ αὐτοκίνητο χωρὶς ἐντόπιο γιατὶ μὲ τὸ αὐτοκίνητο εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν ἐπαφὲς καὶ ἀνακαλύψεις διὰ τὸν Ρωσικὸ τρόπο ζωῆς ἔξω ἀπὸ τὶς μεγάλες ὁδικὲς ἀρτηρίες.

Ἄλλη ἐνόχλησις εἶναι ἡ προγραμματισμένη ἐπίσκεψις στὰ ἀξιοθέατα ὑπὸ τὴν διεύθυνση ὁδηγῶν κι' ἔτσι οἱ εὐκαιρίες δι' ἀ νὰ ἰδοῦν οἱ τουρίστες ἄλλα εἶναι σπάνιες. Σ' αὐτὰ πρέπει νὰ προστεθῇ καὶ ἡ ἀπομόνωσις διότι ὁ τουρίστας στεγάζεται καὶ τρώει σὲ τουριστικὰ ξενοδοχεῖα ποὺ σπάνια μένουν ἐντόπιοι.

Ἄρθρα στὴν «Πράβντα»,«Ἰζ βέστια» καὶ ἄλλες ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ συνεχῶς παροτρύνουν τοὺς πολίτας νὰ προσέχουν τοὺς ξένους φορεῖς προπαγάνδας. Ἐκεῖνοι ποὺ εἶναι ἀρκετὰ γενναῖοι ἢ ἀρκετὰ ἀνόητοι καὶ ἐπισκέπτονται ξένους στὰ ἐνδιαιτήματά τους συχνὰ παραλαμβάνονται ἔπειτα ἀπὸ τὴν Ἀσφάλεια ὅπου τοὺς δίνονται προειδοποιήσεις ν' ἀποφεύγουν παρόμοιες ἐπαφές. Σὲ μερικὲς περιπτώσεις οἱ ποινὲς εἶναι σύλληψις, χάσιμο δουλειᾶς ἢ ἀποβολὴ ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιο.

Ἡ ἴδια ἀποθάρρυνσις τῶν ἀνεπισήμων καὶ μὴ παρακολουθημένων ἐπαφῶν ἐφαρμόζεται στὸν Ρῶσσο τουρίστα ποὺ ἐπισκέπτεται μὴ κομμουνιστικὲς χώρες. Πρῶτα ἀπὸ ὅλα «κοσκινίζεται» καλὰ πρὶν πάρει θεώρηση ἐξόδου καὶ συνήθως ἐπιτρέπεται μόνο σὲ ἕνα μέλος τῆς οἰκογενείας. Ἡ οἰκογένεια ποὺ παραμένει πίσω εἶναι διὰ νὰ ἀποθαρρύνῃ τὸν ταξιδιώτη νὰ δείξῃ ὄχι καλὴ διαγωγὴ καὶ συγχρόνως ἕνα ἐχέγγυο διὰ νὰ μὴ παραμείνῃ στὴν ξένη χώρα. Πάντως οἱ περισσότεροι Ρῶσσοι τουρίστες ταξιδεύουν σὲ γκρούπ ὅπου ὑπάρχει πάντοτε ἕνας μυστικὸς τῆς Ἀσφαλείας.

Ὁ κ. ΑΝΤΥΠΑΣ λέγει ὅτι ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ θέματος δὲν θὰ ὁδηγήσῃ εἰς ἄκρην. Αἱ οἰκονομικαὶ ὑπηρεσίαι θὰ πρέπει νὰ μᾶς εἰσηγηθοῦν, ὅπως καὶ σεῖς κ. Δήμαρχε τί ὀφείλομεν νὰ πράξωμεν. Εὐρυτέρα συζήτησις πρέπει νὰ ἀποφευχθῇ. Κανένα «ρεζουμὲ» δὲν θὰ βγῇ ἀπὸ τὰς συζητήσεις.

ΠΑΛΟΥΜΠΗΣ: Τὸ Δημοτ. Συμβούλιον δὲν συντάσσει τὸν προϋπολογισμόν. Αὐτὸ εἶναι ἔργον τῆς δημαρχιακῆς ἐπιτροπῆς. Ὁ κ. Δήμαρχος εἶχεν εἴπῃ ὅτι ἡ ἐγγραφὴ τῶν 13 ἑκατομμυρίων, ἐγένετο διότι ἦτο νόμιμος καὶ εἶχεν δηλώσει ὅτι θὰ ἔκλειε τὸν Δῆμον ἐὰν δὲν ἱκανοποιῆτο τὸ αἴτημα. Μεταξὺ Δήμου καὶ Νομαρχίας ὑπῆρξε μία ἀντιδικία...

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Μὲ τὴν Νομαρχία δὲν ἔχομεν καμμίαν διαφορὰν ἐκτὸς τοῦ ἐπεισοδίου μὲ τὸν κ. Κούκον.

Ὁ κ. ΠΑΛΟΥΜΠΗΣ καταλήγων ζητεῖ ὅπως ἡ δημαρχιακὴ ἐπιτροπὴ προτείνει τὸ πρακτέον, δοθέντος ὅτι οὐδεὶς εἶναι διατεθειμένος νὰ προτείνῃ αὔξησιν τῶν τελῶν, ἡ ὁποία ὅμως, ἂν γίνῃ ἀπὸ τὴν Νομαρχίαν θὰ εἶναι συνέπεια τοῦ δημιουργηθέντος θέματος.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Ὁ πλασματικὸς προϋπολογισμὸς ὁδηγεῖ εἰς ταμιακὴν δυσχέρειαν. Ἡ ὑπερβολικὴ αὔξησις τῶν κονδυλίων μὲ ὑπερβολικῶς πλασματικὰ ἔσοδα ἐπιφέρει ἀνωμαλίας. Ὑπῆρξαν φεῦται πρὸ ἡμῶν. Τί θέλετε νὰ κάμωμεν.

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ: Καλὸν εἶναι νὰ λείπουν αἱ φράσεις αὐταί. Δὲν ὑπάρχει ἔλλειμμα. Ὑπάρχει ἄνοιγμα.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Ἐννοῶ ὅτι ἔπρεπε νὰ εἶχον ληφθῇ μέτρα ἔκτοτε. Ἡ λεπτότης ἔπρεπε νὰ ὑπάρχῃ ἀπὸ πενταετίας. Δυνατότης ἀναμορφώσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ δὲν ὑπάρχει. Μόνη λύσις εἶναι νὰ σταματήσωμεν τὰ ἔργα. Ἐὰν ἡ Νομαρχία ἐνόμισεν, ὅτι ὁ Γλαῦκος μπορεῖ νὰ δώσῃ πέντε ἑκατομμύρια τότε ἔπρεπε νὰ θεωρήσῃ ὅτι καὶ τὸ Κράτος δύναται νὰ δώσῃ περισσότερα ἀπὸ 13 ἑκατομμύρια.

Ὁ κ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ λέγει, ὅτι ὁ Διευθυντὴς Οἰκονομικῶν ὑπηρεσιῶν ἀπεφάνθη, ὅτι εἶναι δυνατὴ ἡ περικοπὴ μόνο ποσοῦ 1½ ἑκατομμ. Ἂν γίνῃ ἐξ ἄλλου αὔξησις τῶν ἀνταποδοτικῶν τελῶν δὲν θὰ ἀποδώσῃ διότι μόνον 5 μῆνες μόνον ἀπομένουν ἀπὸ τὸ ἔτος καὶ θὰ εἰσπράτταμεν μόνον 2½ ἑκατομμύρια τὸ πολύ. Εἴχαμε τὴν προσδοκίαν ὅτι θὰ ἔδιδε τὸ Κράτος. Αὐτὴν τὴν προσδοκίαν ἔχομεν ἀκόμη. Πρέπει νὰ ἐπιστρέψωμεν καὶ πάλιν τὸν προϋπολογισμόν. Τὸ Κράτος πρέπει νὰ μᾶς ἐνισχύσῃ. Καὶ τότε νὰ βάλωμε κλειδὶ καὶ νὰ τοὺς εἴπωμεν ὅτι «Δυστυχῶς ἐπτωχεύσαμεν».

Ὁ κ. ΓΚΟΛΦΙΝΟΠΟΥΛΟΣ λέγει, ὅτι δύο λύσεις ὑπάρχουν: Ἡ θὰ γίνῃ αὐτὸ ποὺ εἶπεν ὁ κ. Δήμαρχος, ὅτι «θὰ βάλωμεν λουκέτο», ἐφ' ὅσον αὐξήσεις δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν, ἢ θὰ ἀκολουθήσωμεν δανειακὴν πολιτικήν, τὴν ὁποίαν ἐκθύμως ὑποστηρίζω. Παλαιότερον δὲν συνετάσσοντο πλασματικοὶ προϋπολογισμοί. Ἡ ἀουναμία τοῦ Δήμου προκύπτει ἐκ τοῦ ὅτι τὸ Κράτος δὲν ἐπρόσεξε εἰδικῶς τὸν Δῆμον Πατρέων, διότι δὲν τοῦ ἀπεδόθησαν ὡρισμένοι πόροι, διότι ἐγένετο αὔξησις δαπανῶν καὶ διοτι δὲν εισπραττονται ὡρισμένα τέλη, ὡς διὰ τὰ ἀπορρίμματα, ἐκ τῆς βιομηχανικῆς ζώνης, πρᾶγμα ἀπαράδεκτον.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Δὲν εἶναι κατόρθωμα ἡ σύνταξις πλασματικοῦ προϋπολογισμοῦ. Ἐγὼ ὅμως φεύτικα στοιχεῖα δὲν γράφω. Ἡ Νομαρχία ἐδέχθη τὴν ἐγγραφὴν ὑπερράγκων ποσῶν, ὡς διὰ τὸν Γλαῦκον. Αὐτὸ εἶναι ἄτοπον.

ΓΚΟΛΦΙΝΟΠΟΥΛΟΣ: Σήμερον πρέπει νὰ συντάξωμεν προϋπολογισμόν, ὁ ὁποῖος θὰ ἐγκριθῇ. Ἐγένετο καμμία προσπάθεια διὰ τὴν ἐπιχορήγησιν τοῦ Δήμου ὑπὸ τοῦ Κράτους; Ἐγὼ δύο λύσεις βλέπω. Ἡ δανειοδότησιν, ἢ μείωσιν δαπανῶν.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Μὲ τὸ τοκοχρεωλύσιον νὰ συνάψωμεν δάνειον; Διατί δὲν ἐγένετο προσπάθεια εἰς τὸ παρελθὸν νὰ ἐνισχυθῇ ὁ Δῆμος;

ΓΚΟΛΦΙΝΟΠΟΥΛΟΣ: Νὰ μᾶς δώσῃ τὸ Κράτος. Προσπάθεια ἐγένετο πρὸς τὸ Κράτος εἰς τὸ παρελθὸν καὶ μᾶς ἐδόθησαν τὰ 2½ ἑκατομμύρια. Ἄλλη λύσις, ἐὰν δὲν γίνῃ δανειοδότησις, εἶναι νὰ περικοποῦν τὰ ἔργα.

ΚΑΤΣΕΝΟΣ: Ὅλο λέμε ὅτι θὰ κλείσωμεν τὸν Δῆμον. Αὐτὸ δὲν γίνεται. Γιατὶ τὸ λέμε καὶ τὸ ξαναλέμε;

Ὁ κ. ΜΑΡΙΝΑΚΗΣ: τονίζει μετὰ ταῦτα ὅτι εἶναι δυστυχῶς ἀναγκαία καὶ ἡ τυπικὴ κατοχύρωσις τοῦ θέματος. Ὁλόκληρον τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον συμφωνεῖ εἰς τὴν ἄποψιν ὅτι θὰ ἔδει νὰ ὑπάρχῃ εἰσήγησις τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς. Ὁ κ. Ἀθανασίου ἀνεκοίνωσεν τὰς ἰδέας τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς, ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ἀρκεῖ. Χρειάζονται συγκεκριμέναι προτάσεις. Ὁ κ. Δήμαρχος εὐστόχως ἔθεσε τὸ θέμα καὶ ἀνεμνήσθη τῶν ὑπουργῶν Ἐσωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν. Θέλω νὰ ὑπομνήσω καὶ ἐγὼ εἰς τὸν κ. Δήμαρχον τὰ ἑξῆς: Ἡ προκάτοχος δημοτικὴ ἀρχὴ ἀπέτυχε, διὰ διαφόρους λόγους, ἀνεξαρτήτως τῆς θελήσεώς της. Ἡ ἀναζήτησις πόρων δὲν ἐγένετο ὡς θὰ ἔδει. Δὲν ἐπιλέγη ὀρθὴ μέθοδος διὰ τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων τῶν Πατρῶν, ἡ ὁποία εἶναι ὁ τρίτος Δῆμος τῆς χώρας. Οἱ πολυπράγμονες ὑπηρέται τῶν πολιτικῶν γραφείων ὡδήγησαν εἰς τὴν καταβαράθρωσιν τῶν ζητημάτων τῆς πόλεως. Καὶ ὁμοιοι αὐτῶν πολυπράγμονες ὑπάρχουν ἀκόμη καὶ τώρα. Ἐπισημαίνω τὸν κίνδυνον. Νὰ ἀπευθυνώμεθα εὐθέως εἰς τοὺς ὑπουργούς, οἱ ὁποῖοι εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ προσέξουν τὴν πόλιν. Ὅσον ἀφορᾶ τὸν Γλαῦκον εἶναι ἀπαράδεκτον νὰ ἔχῃ ἀξίαν 200 ἑκατομμυρίων καὶ νὰ ἔχῃ τὰ εὐτελῆ ἔσοδα, ὡς τὰ ἐχαρακτήρισεν ὁ κ. Δήμαρχος. Καὶ δὲν πρέπει νὰ λησμονῶμεν καὶ τὸν λαϊκὸν παράγοντα. Νὰ πιέσωμεν ἐντόνως τὸν κ. Πρωθυπουργὸν καὶ τοὺς ὑπουργοὺς ὥστε νὰ ἐξέλθῃ ἡ πόλις ἀπὸ τὸ ἀδιέξοδον. Χρειάζεται λοιπὸν ἀξιοποίησις τῶν πηγῶν ἐσόδων καὶ προσφυγὴ εἰς τοὺς ἁρμοδίους ὑπουργούς. Βεβαίως αὔξησις τῶν τελῶν ἀποκλείεται.

ΚΑΤΣΕΝΟΣ: Θέμα αὐξήσεως τῶν τελῶν δὲν ὑπάρχει. Οὔτε εἶναι δυνατὸν νὰ συζητῶμεν περὶ δανείων.

Ἐξ ἄλλου ἐπιθυμῶ νὰ μὴ ἀκουσθῇ πλέον ἡ φράσις ὅτι θὰ βάλωμεν κλειδί, διότι θὰ μᾶς ἐκλάδουν, οἱ ἀκούοντες, ὡς ἀφελεῖς. Καὶ ἐρωτᾶται: θὰ μᾶς δώσουν λεφτά; Ἡ ἄσκησις πιέσεως ἐγένετο. Χρειάζεται νὰ μᾶς δοθῇ μία ἀπάντησις ἀπὸ τὸ Κράτος. Μετὰ θὰ συζητήσωμεν.

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ: Ἀνέμενον μίαν εἰσήγησιν τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία θὰ ἦτο κατατοπιστική. Πρόκειται περὶ ἐνὸς ἀνοίγματος καὶ ὄχι ἐλλείμματος.

Συνεχίζων προτείνει τὴν περικοπὴν διαφόρων κονδυλίων καὶ νὰ ζητηθῇ ἡ ἐνίσχυσις τοῦ Δήμου ὑπὸ τοῦ Κράτους, διότι ἐπιβολὴ αὐξήσεων εἶναι ἀδύνατος.

ΚΟΜΜΑΤΑΣ: Ἡ ἐνίσχυσις τοῦ Δήμου ὑπὸ τοῦ Κράτους δὲν ἐπραγματοποιήθη.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Αἱ προσπάθειαι πάντως ἐγένοντο καὶ γίνονται.

ΚΟΜΜΑΤΑΣ: Ἡ κυβέρνησις πρέπει νὰ ἐνισχύσῃ τὸν Δῆμον ἀποφασιστικὰ καὶ νὰ ἐπιστραφοῦν οἱ πόροι εἰς τοὺς Δήμους. Ἐκτὸς τῆς καλῆς προθέσεως διὰ ζητήματα ὡς ὁ ραδιοσταθμός, ποὺ εἶναι ἄριστα, ὑπάρχουν καὶ ἄλλα περισσότερον ἐπείγοντα. Ὁ συνδυασμός μας τῆς «Ἀλλαγῆς» τοῦ Δήμου πρέπει νὰ διεκδικήσῃ ἀγωνιστικὰ τὴν ἀνάκτησιν τῶν πόρων.

Α. ΚΟΥΚΟΣ: Ἡ ἐπιστροφὴ τοῦ προϋπολογισμοῦ δι' ἀναιρόφωσιν δὲν ὑποχρεώνει τὴν δημαρχιακὴν ἐπιτροπὴν νὰ δώσῃ λύσεις.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Θὰ τὸ ἔλεγον καὶ ἐγώ, ὅτι ἁρμόδιοι διὰ τὴν εἰσήγησιν δὲν εἶναι ἡ δημαρχιακὴ ἐπιτροπὴ ἢ ὁ Δήμαρχος.

Κ. ΓΚΟΛΦΙΝΟΠΟΥΛΟΣ: Ἡ Νομαρχία καλῶς ἐνεργεῖ διότι τὸ λεχθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Κούκου θὰ εἶχε θέσιν ἂν ἐπρόκειτο περὶ αὐξήσεως τελῶν. Τέτοιο θέμα ὅμως δὲν ὑπάρχει.

Α. ΚΟΥΚΟΣ: Νὰ ἐπιστραφῇ ὁ προϋπολογισμὸς καὶ ἂς πράξῃ ἡ Νομαρχία ὅ,τι νομίζει νόμιμον. Πλασματικοὺς προϋπολογισμοὺς δὲν μποροῦμε νὰ συντάσσωμε. Πρέπει νὰ κινηθῶμεν ἀγωνιστικά.

Α. ΚΑΚΟΓΙΑΝΝΗΣ: Τίθεται ἐνώπιόν μας θέμα ἀναμορφώσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ. Αὔξησις τελῶν δὲν δύναται νὰ γίνῃ, διότι μικρὸν θὰ ἦτο τὸ ἔσοδον. Λύσις θὰ ἦτο νὰ παρουσιάσωμεν ἔσοδα μὴ προβλεπόμενα. Ἀλλὰ ἡ ἀλήθεια δὲν πρέπει νὰ ἀποκρύπτεται. Ἀντιθέτως πρέπει νὰ προβληθῇ διότι εἶναι ὅπλον ποὺ καίει. Ὁ προϋπολογισμὸς πρέπει νὰ ἐπιστραφῇ εἰς τὴν Νομαρχίαν ὡς ἔχει. Πρέπει ὅμως νὰ μάθωμεν τί ἐλέχθη εἰς τὸν κ. Δήμαρχον ἀπὸ τὴν Πολιτείαν εἰς τὸ αἴτημα περὶ καλύψεως τῶν 13 ἑκατομμυρίων. Νομίζω δὲ ὅτι ἐπιβάλλεται μία ἰδιαιτέρα μεταχείρισις τοῦ Δήμου. Πρέπει νὰ ἐπανυποβάλωμεν τὸ αἴτημα διὰ τὰ 13 ἑκατομμύρια. Ἡ δυναμικὴ ἐπιδίωξις τῆς ἱκανοποιήσεώς μας μὲ εὑρίσκει σύμφωνον. Δὲν συμφωνῶ ὅτι ὁ Νομάρχης δύναται νὰ προβῇ εἰς τὰς αὐξήσεις.

ΛΑΪΝΙΩΤΗΣ: Θὰ ἔπρεπε πρὸ πάσης συζητήσεως νὰ ὑπάρχῃ εἰσήγησις τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς. Προτείνω ὅπως εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου παραστοῦν τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον καὶ οἱ ἐκπολιτιστικοὶ σύλλογοι, ἵνα ἐπὶ εὐρυτέρας βάσεως τεθῇ καὶ συζητηθῇ τὸ θέμα.

ΒΡΗΣ: Εἶναι μία εὐκαιρία διὰ τὸν Δήμον Πατρέων ἡ σημερινὴ διὰ νὰ ἐπιδιώξῃ ρι... κὴν λύσιν τοῦ οἰκονομικοῦ τ... προβλήματος. Καὶ ἡ ριζικὴ λύ... σις ἔγκειται εἰς τὸ νὰ πάρῃ... τὸ Κράτος νὰ ξεχωρίζῃ ὡς πρ... γάλους τοὺς Δήμους Ἀθηνῶν Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκ... μόνον καὶ νὰ περιλάβῃ εἰς τ... κατηγορίαν αὐτὴν καὶ τὸν Δ... μον Πατρέων. Ἡ συνεχιζομ... ἀνισος μεταχείρισις εἶναι π... παράδεκτος. Τὸ δὲ χειρότερ... εἶναι ὅτι μὲ βάσιν τὴν ἐφαρ... μένην αὐτὴν κατάταξιν τ... Δήμων, τὸ Κράτος νομοθετ... Ἀπεδείξις τὸ Ν.Δ. 3323/5... Δι' αὐτοῦ ἕνα ἐτήσιον ἔσοδ... 100 ἑκατομμυρίων ἐκ φορο... γίας ἐσόδων ἐξ οἰκοδομῶν δ... νέμεται κατὰ 75% εἰς τ... τρεῖς Δήμους Ἀθηνῶν, Πειρ... ὡς καὶ Θεσσαλονίκης καὶ μ... τὸν κατὰ 25% εἰς ὅλους τ... ἄλλους ἀπόρους Δήμους κ... Κοινότητας. Καὶ ἡ ἀδικία α... τὴ συνεχίζεται μὲ ὑπεύθυν... ὅλας τὰς κυβερνήσεις κα... σημερινῆς συμπεριλαμβανο... νης. Ἀπόδειξις δὲ ὅτι ἀνατ... ρίχει τὸ Κράτος νὰ ἔχῃ εἰδικὴς μεταχειρίσεις τῶν Δ... ρων εἶναι ὅτι ἀπὸ τριετ... καθιερώθη διὰ τὸν Δῆμον μ... ὁ.κον ἔσοδον 2½ ἑκατομμ... ων. Ἀλλὰ ἐνῷ ἀπὸ τὴν μία... ρια μας οἴδει 2½ ἑκατομμύρ... ἀπὸ τὴν ἄλλη μᾶς κατακρ... πολὺ περισσότερα.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Αὐτὰ νὰ εἰπῆτε εἰς τον κ.Γκολφινόπουλον.

ΒΡΗΣ: Τὰ λέγω εἰς τὸν Γκολφινοπουλον, ἀλλὰ τὰ λέ... καὶ σε σας ἵνα ἀντιληφθῆτε τ... ἐὰν ὁ Δῆμος Πατρέων ἔ... σχη σήμερον τοῦτο ὀφείλε... ὡς τοῦτο δὲν ἐδόθη δημο... της εἰς τὴν ἀξίωσιν ὅπως ὁ Δ... μος Πατρέων τύχῃ ἴσης το... χιστον μεταχειρίσεως μὲ τ... Δήμους Ἀθηνῶν, Πειραιῶς κ... Θεσσαλονίκης. Καὶ μὴ ἔχ... τε ὅτι οἱ κατέχοντες τὴν ἐξ... σίαν οὐδὲν ἄλλο ὑπολογίζ... πλὴν τῆς δημοσιότητος. Ἐ... αὐτὸ γίνῃ, τότε δὲν θὰ χρ... σθοῦν οὔτε μαχητικαί, οὔτε ν... ναμικαὶ ἐνέργειαι. Τὸ κρ... θὰ ἀκούσῃ τὴν φωνὴν τοῦ λ... καὶ θὰ τὴν ὑπολογίσῃ. Κ... Δήμαρχε. Εἰς τὸ παρελθὸν ἐ... ἐδόθη ἔμφασις καὶ δημοσ... εἰς τὸ αἴτημα εἰδικῆς μετα... ρίσεως τοῦ Δήμου Πατρ... Δώσατέ την ὅμως σεῖς. Ἀνα... νομεν.

Καταλήγων ὁ κ. ΒΡΗΣ, πρότεινεν, ὅπως ὁ προϋπολ... σμὸς ἐπιστραφῇ ὡς ἄρχισ... συνετάγη ὑπὸ τοῦ Δημοτικ... Συμβουλίου, προκειμένου ν... ἐξεύρῃ τὴν οἱανδήποτε λύσ... Νομαρχία καθ' ὃ ἔχει, ἄλλω... στε, ὑποχρέωσιν βάσει τοῦ ἄ... θρου 125 τοῦ Κώδικος τῶ... Δήμων καὶ Κοινοτήτων.

Τελικῶς κατέπιν τῆς ἠ... σεως τοῦ κ. Δημάρχου ὅτι... ἁρμόδιοι ὑπουργοὶ ὑπεσ... σαν ρητῶς νὰ καλύψουν τὰ... λείμματα τῶν Δήμων καὶ... αὐξήσουν τοὺς πόρους τ... Δημοτικὸν Συμβούλιον ἀπ... θη ὅτι εἶναι νόμιμος ὁ προ... λογισμὸς ὡς συνετάγη ἐξ... χῆς καὶ ἀπεφασίσθη ὅπως... στραφῇ εἰς τὴν Νομαρχίαν... ἔχει, ἄνευ οἱασδήποτε τρο... ποιήσεως.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ἡ λογοτεχνικὴ στήλη τοῦ «Ἐθνικοῦ Κήρυκος» ἔχει σήμερα τὴν εὐκαιρία νὰ παρουσίαση ἐπίσημα τὸν ξενητεμένο Πατρινὸ Ν. Καχτίτση σὰν ἕνα συγγραφέα, ἀπὸ τοὺς πιὸ ἀξιολόγους τῆς Πάτρας, εἰς τὰ τελευταῖα αὐτὰ χρόνια.

(Σ.Σ.: Τὸ 1964 ἀπέσπασε δύο ψήφους εἰς τὴν ὁμάδα τῶν 12).

Ὁ Ἐξώστης, εἶναι ἕνα βιβλίο δοσμένο σὲ πρῶτο — ἐξωμολογητικὸ τόνο. Ἐδῶ ἡ μορφὴ τοῦ λόγου εἶναι ἕνα τυποποιημένο καὶ ξεπερασμένο εἶδος. Ὅμως τὰ στοιχεῖα ποὺ συνθέτουν, ποὺ ὀργανώνουν τὴν ἀφήγηση ἔχουν μία δραματικὴ ὑπόσταση, ἔχουν μία τέτοια συμπύκνωση οὐσίας, ποὺ πολὺ εὔκολα αὐτὴ ἡ παρατήρησις, παραμερίζεται, ἀπωθεῖται...

Τὰ καθέκαστα ἐδῶ, στηρίζονται εἰς τὰ ἐξωτερικὰ αἴτια χωρὶς ὑπόθεση καὶ βρίσκονται συνεχῶς μέσα σὲ μιὰ διαρκῆ κίνηση καὶ μὲ μιὰ ὑπερβολικά, οὐδέτερη σχεδόν, χρησιμοποίηση τοῦ λυρικοῦ στοιχείου.

Οἱ ἐναλλαγὲς εἶναι μία ἐλλειπτικὴ προσωπικὴ τροχιὰ ἑνὸς πάσχοντος, ἑνὸς φοβισμένου παρανοϊκοῦ ἀνθρώπου ποὺ ἐπιθυμεῖ, ποὺ ἐπιδιώκει ἴσως τὴν τελείωση, τὸ τέρμα, τὸν θάνατο σὰν ἐξιλέωση.

Ὁ Ν.Κ. σημαδεύει εὐστοχα. Δὲν πεζολογεῖ, δὲν φλυαρεῖ. Ὁ ἀναγνώστης συμπορεύεται, συμπάσχει μ' αὐτὸ τὸ ἀνώνυμο, κύριο πρόσωπο τοῦ ἔργου.

Τὸ βιβλίο εἶναι μοντέρνο στὴ μορφή. Εἶναι ἕνα εἶδος ἀντιμυθιστορήματος.

Δὲν ὑπάρχουν καταστάσεις, ἐντυπώσεις. Νοοῦνται ὅμως καὶ εἶναι ἐπίκαιρες πρὸς τὸ κυριώτερο, πρὸς τὴν οὐσία. Πρ